

INSIDO

HEIZSTRAHLER

81810895



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Bitte lesen Sie diese Anleitung und beachten Sie dabei auch die Abbildung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und vom Benutzer ausführbare Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn sich dieses in der bestimmungsgemäßen, normalen Betriebsstellung befindet und wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbinden, es bedienen, reinigen oder vom Benutzer ausführbare Wartung durchführen.
- VORSICHT: Bestimmte Bestandteile des Geräts können während des Gebrauchs sehr heiß werden und so Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn sich Kinder oder schutzbedürftige Personen in der Nähe befinden.
- Warnung: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unterhalb einer Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.



- Bedeutet " Nicht abdecken ".

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR IM INNENBEREICH.
- SCHALTEN SIE DAS GERÄT AUS UND TRENNEN SIE ES VOM STROMNETZ, WENN ES NICHT IN VERWENDUNG IST.
- ZIEHEN SIE NICHT AM NETZKABEL. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN DAS NETZKABEL ODER DAS GERÄT SELBST BESCHÄDIGT IST.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT IN EINER FEUCHTEN UMGEBUNG ODER IN DER NÄHE VON WASSER.
- WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES DURCH EINE ELEKTROFACHKRAFT ODER EINE ÄHNLICH QUALIFIZIERTE PERSON ERSETZT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.

GEBRAUCH

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es mit dem Stromnetz verbinden.
2. Die Betriebstemperatur ergibt sich aus der Kombination der mit dem Heizstufenregler und dem Thermostat gewählten Einstellungen. Die höchste Temperatur wird erreicht, wenn beide Regler auf

die höchste Stufe gestellt werden.

3. Wenn Sie Ihre Wohlfühltemperatur bestimmen möchten, drehen Sie beide Regler auf die höchste Stufe. Das Gerät startet den Betrieb und die Anzeigeleuchte beginnt zu leuchten. Wenn eine angenehme Temperatur erreicht wurde, drehen Sie das Thermostat langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis das Gerät aufhört zu heizen. Die Temperatur bleibt nun konstant.
4. Wenn Sie die Temperatur reduzieren möchten, wählen Sie die Einstellung „Niedrige Temperatur“ und gehen dann vor wie oben beschrieben.
5. Um das Gerät als Ventilator (ohne Wärmeerzeugung) zu betreiben, wählen Sie die Einstellung „nur Gebläse“.
6. Bei Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch aus. Drehen Sie in diesem Fall den Regler auf die Position „O“ und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät abkühlen und entfernen Sie alle Gegenstände, die den Luftstrom blockieren, bevor Sie es wieder einschalten. Falls sich das Gerät mehrmals automatisch ausschaltet, ziehen Sie eine qualifizierte Elektrofachkraft zurate.

HINWEISE

- Die Anzeigeleuchte leuchtet, wenn die Temperatur niedriger ist als am Thermostat eingestellt.
- Am effizientesten heizt das Gerät bei geschlossenen Fenstern und Türen.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Dies führt zu einer Überhitzung und zum automatischen Ausschalten des Geräts.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, damit es so effizient wie möglich funktioniert.

1. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel. Diese könnten die Oberfläche zerkratzen.
3. Achten Sie darauf, dass das Lufteinlassgitter staubfrei ist, damit der Luftstrom nicht beeinträchtigt wird. Entfernen Sie Staub mit einem weichen Tuch oder mit dem Staubsauger.
4. Schalten Sie das Gerät erst wieder ein, wenn das Gehäuse vollständig trocken ist.

LEBENSDAUER DES GERÄTS

- Achten Sie darauf, dass das Gerät keinen Stößen ausgesetzt wird und vermeiden Sie Kratzer.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer staubigen Umgebung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, sauberen und trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht verwenden.

Modell	Nennleistung	Nennspannung	Frequenz	Klasse II
81810895	2000 W	220–240 V Wechselstrom	50–60 Hz	

Bedienung

1. Stellen Sie das Thermostat auf die niedrigste Stufe und den Heizstufenregler auf die Position „O“ (siehe Abbildung).
2. Stecken Sie den Netzstecker ein und stellen Sie das Thermostat auf die höchste Stufe. Wählen Sie dann mit dem Heizstufenregler die gewünschte Heizstufe aus. Die Anzeigeleuchte leuchtet, solange das Gerät heizt.

2.1 Stellen Sie den Heizstufenregler auf die Position „“, damit das Gerät kalte Luft erzeugt.

2.2 Stellen Sie den Heizstufenregler auf die Position „I“, damit das Gerät bei einer Leistung von 1000 W warme Luft erzeugt.

2.3 Stellen Sie den Heizstufenregler auf die Position „II“, damit das Gerät bei einer Leistung von 2000 W warme Luft erzeugt.

2.4 Stellen Sie den Heizstufenregler auf die Position „O“, um das Gerät auszuschalten. Die Anzeيلةuchte erlischt.

3. Wählen Sie mit dem Thermostat die gewünschte Temperatur aus.

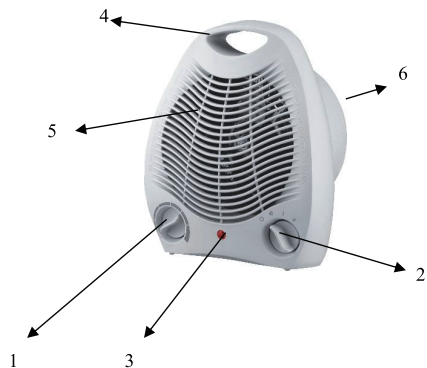
3.1 Überprüfen Sie, ob am Thermostat die höchste Stufe gewählt wurde.

3.2 Wenn Sie die Raumtemperatur angenehm finden, drehen Sie das Thermostat langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis das Gerät aufhört zu heizen.

Durch das Thermostat wird die eingestellte Temperatur dann automatisch beibehalten.

Sie können die Temperatur erhöhen oder reduzieren, indem Sie das Thermostat im Uhrzeigersinn drehen und eine höhere Temperaturstufe auswählen oder es gegen den Uhrzeigersinn drehen und eine niedrigere Temperaturstufe auswählen.

1. Thermostat
2. Heizstufenregler
3. Anzeيلةuchte
4. Griff
5. Luftauslassgitter
6. Lufteinlassgitter



UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Helfen Sie, die Umwelt zu schützen!

Befolgen Sie

die örtlichen Vorgaben zur Abfallentsorgung

und bringen Sie kaputte

Elektrogeräte zu

einer dafür vorgesehenen Sammelstelle.

Erforderliche Informationen für elektrische Einzelraumheizgeräte

Modellkennung des Lieferanten: 81810895

Parameter	Symbol	Wert	Angabe	Parameter	Angabe
Wärmeleistung				Art der Regelung der Wärmezufuhr, nur für elektrische Einzelraumheizgeräte (eine wählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (eine wählen)	
Bei Mindestnennwärmeleistung	el _{min}	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (mehrere möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer Straße 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

PŘÍMOTOP

81810895



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Před uvedením spotřebiče do provozu si přečtete tento návod a věnujte pozornost obrázkům.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.
- Spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o jeho používání a pochopily s tím spojená rizika.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Děti mladší 3 let by se ke spotřebiči neměly přibližovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smíjí spotřebič zapínat a vypínat pouze tehdy, když je v určené, normální provozní poloze a když jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti mladší 8 let nesmíjí spotřebič připojovat k elektrické síti, obsluhovat, čistit ani provádět uživatelskou údržbu.
- **POZOR:** Některé části tohoto výrobku mohou být velmi horké a způsobit popálení. Buďte ostražití, pokud se v blízkosti přístroje nacházejí děti nebo zranitelné osoby.
- Varování: Abyste zabránili přehřátí přístroje, nezakrývejte jej.
- Spotřebič neumísťujte přímo pod zásuvku.
- Spotřebič neumísťujte přímo pod zásuvku.



- Znamená „NEZAKRYVAT“.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- SPOTŘEBIČ POUŽÍVEJTE POUZE V INTERIÉRU.
- VYPNĚTE SPOTŘEBIČ A ODPOJTE JEJ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ, POKUD JEJ NEPOUŽÍVÁTE.
- NETAHEJTE ZA SÍŤOVÝ KABEL. NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ, POKUD JE POŠKOZENÝ NAPÁJECÍ KABEL NEBO SAMOTNÝ SPOTŘEBIČ.
- NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ VE VLHKÉM PROSTŘEDÍ NEBO V BLÍZKOSTI VODY.
- ABY SE ZAMEZILO NEBEZPEČÍ V PŘÍPADĚ POŠKOZENÉHO SÍŤOVÉHO KABELU, MUSÍ HO VYMĚNIT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANÁ OSOBA.

POUŽÍVÁNÍ

7. Dbejte na to, aby spotřebič byl vypnutý, než ho zapojíte do sítě.
8. Provozní teplota je výsledkem kombinace nastavení zvolených pomocí regulátoru úrovně vytápění a termostatu. Nejvyšší teploty je dosaženo, když jsou oba ovládací prvky nastaveny na nejvyšší úroveň.
9. Pokud chcete určit komfortní teplotu, nastavte oba ovládací prvky na nejvyšší úroveň. Spotřebič začne pracovat a rozsvítí se kontrolka. Po dosažení příjemné teploty pomalu otáčejte termostatem proti směru hodinových ručiček, dokud spotřebič nepřestane topit. Teplota poté zůstane konstantní.
10. Pokud chcete teplotu snížit, zvolte nastavení „Nízká teplota“ a poté postupujte podle výše uvedeného popisu.
11. Chcete-li spotřebič provozovat jako ventilátor (bez tvorby tepla), zvolte nastavení „Pouze ventilátor“.
12. V případě přehřátí se přístroj automaticky vypne. V takovém případě otočte ovladač do polohy „O“ a odpojte síťovou zástrčku. Před dalším zapnutím nechte spotřebič vychladnout a odstraňte všechny

předměty, které brání proudění vzduchu. Pokud se spotřebič několikrát automaticky vypne, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

UPOZORNĚNÍ

- Kontrolka se rozsvítí, když je teplota nižší než nastavení termostatu.
- Spotřebič nejúčinněji topí, když jsou okna a dveře zavřené.
- Nezakrývejte větrací otvory. To vede k přehřátí a automatickému vypnutí spotřebiče.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Spotřebič pravidelně čistěte, aby pracoval co nejúčinněji.

5. Vypněte spotřebič, vytáhněte síťovou zástrčku a nechte spotřebič vychladnout.
6. Přístroj otřete měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani abrazivní čisticí prostředky. Mohly by poškrábat povrch.
7. Ujistěte se, že mřížka přívodu vzduchu je bez prachu, aby nedocházelo k narušení proudění vzduchu. Prach odstraňte měkkým hadříkem nebo vysavačem.
8. Spotřebič znovu zapněte, až když je kryt zcela suchý.

ŽIVOTNOST ZAŘÍZENÍ

- Dbějte na to, aby zařízení nebylo vystaveno nárazům a aby nedošlo k jeho poškrábání.
- Nepoužívejte zařízení v prašném prostředí.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na chladném, čistém a suchém místě.

Model	Jmenovitý výkon	Jmenovité napětí	Frekvence	Třída II
81810895	2000 W	220-240 V, střídavý proud	50-60Hz	

Obsluha

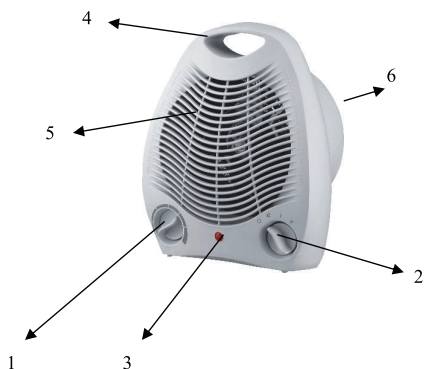
1. Nastavte termostat na nejnižší úroveň a regulátor úrovně vytápění do polohy "O" (viz obrázek).
2. Zapojte síťovou zástrčku a nastavte termostat na nejvyšší stupeň. Poté pomocí ovladače úrovně vytápění zvolte požadovanou úroveň vytápění. Kontrolka svítí, dokud spotřebič topí.

- 2.1 Nastavte regulátor úrovně vytápění na „“ tak, aby spotřebič produkoval studený vzduch.
- 2.2 Nastavte regulátor úrovně vytápění do polohy „I“ tak, aby spotřebič produkoval teplý vzduch při výkonu 1000 W.
- 2.3 Nastavte regulátor úrovně vytápění do polohy „II“ tak, aby spotřebič produkoval teplý vzduch při výkonu 2000 W.
- 2.4 Nastavením regulátoru úrovně vytápění do polohy „O“ spotřebič vypněte. Kontrolka zhasne.
3. Pomocí termostatu zvolte požadovanou teplotu.
- 3.1 Zkontrolujte, zda je na termostatu nastavena nejvyšší úroveň.
- 3.2 Po dosažení příjemné teploty pomalu otáčejte termostatem proti směru hodinových ručiček, dokud spotřebič nepřestane topit.

Termostat pak automaticky udržuje nastavenou teplotu.

Teplotu můžete zvýšit nebo snížit otočením termostatu ve směru hodinových ručiček a zvolením vyššího stupně teploty nebo otočením proti směru hodinových ručiček a zvolením nižšího stupně teploty.

1. Termostat
2. Regulace úrovně vytápění
3. Kontrolka
4. Držadlo
5. Mřížka výstupu vzduchu
6. Mřížka přívodu vzduchu



EKOLOGICKÁ LIKVIDACE



Pomozte chránit životní prostředí!

Dodržujte místní
předpisy pro likvidaci
odpadu a nefunkční
elektrospotřebiče

odevzdejte na určeném sběrném místě.

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Identifikační značka modelu: 81810895					
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Tepelný výkon			Pouze u akumulčních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)		
Jmenovitý tepelný výkon	P _{nom}	2.0	kW	ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	P _{min}	1.0	kW	ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	P _{max,c}	2.0	kW	elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Spotřeba pomocné elektrické energie				výdej tepla s ventilátorem	Ne
Při jmenovitém tepelném výkonu	el _{max}	0	kW	Typ výdeje tepla / regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	
Při minimálním tepelném výkonu	el _{min}	0	kW	jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	el _{SB}	0	kW	dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				s mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ano
				s elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
				s elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ne
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	Ne
				regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	Ne
				s dálkovým ovládáním	Ne
				s adaptivně řízeným spouštěním	Ne
				s omezením doby činnosti	Ne
				s černým kulovým čidlem	Ne
Kontaktní údaje	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

HŐSUGÁRZÓ

81810895



Ez a termék csak jól földelt helyeken vagy időszakos használatra készült.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót, és az ábrát is vegye figyelembe a készülék üzembe helyezése előtt.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Ez a termék csak jól földelt helyeken vagy időszakos használatra készült.
- A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és a használat veszélyeiről.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.
- 3 év alatti gyermekek nem tartózkodhatnak állandó felügyelet nélkül a készülék közelében.
- 3 és 8 év közötti gyermek csak akkor kapcsolhatja be vagy ki a készüléket, ha az rendeltetésszerű, normál üzemállapotban van, és a gyermeket felügyelik, vagy felvilágosították a készülék biztonságos használatáról, melyet ő meg is értett. A 8 év alatti gyermekek nem dughatják be a konnektorbba, nem használhatják, üzemeltethetik, tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást.
- FIGYELEM! A készülék bizonyos részei használat közben nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Használat közben körültekintően járjon el, ha a közelben gyermek vagy kiszolgáltatott helyzetben lévő személy tartózkodik.
- Vigyázat! A túlhevülés elkerülése érdekében a készüléket tilos letakarni.
- Vigyázat! A túlhevülés elkerülése érdekében a készüléket tilos letakarni.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy úszómedence közelében.



- A jelentése: "NE TAKARJA LE".

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- CSAK BELTÉRBE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET.
- MINDIG KAPCSOLJA KI A KÉSZÜLÉKET ÉS HÚZZA KI A KONNEKTORBÓL, HA AZT NEM HASZNÁLJA.
- NE A HÁLÓZATI KÁBELT HÚZZA. NE HASZNÁLJA TOVÁBB A KÉSZÜLÉKET, HA A HÁLÓZATI KÁBEL VAGY MAGA A KÉSZÜLÉK MEGSÉRÜLT.
- NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET NEDVES KÖRNYEZETBEN VAGY VÍZ KÖZELÉBEN.
- HA A HÁLÓZATI KÁBEL MEGSÉRÜLT, A VESZÉLYEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN VILLAMOS SZAKEMBERNEK VAGY HASONLÓAN KVALIFIKÁLT SZEMÉLYNEK KELL KICSERÉLNIE.

HASZNÁLAT

13. Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt leemeli a talpról.
14. Az üzemi hőmérséklet a fűtési fokozatszabályzó és a termosztáttal kiválasztott beállítások kombinációjából adódik. A legmagasabb hőmérséklet abban az esetben érhető el, ha mindkét szabályzó a legmagasabb fokozatra van állítva.
15. A komfort hőmérséklet meghatározásának érdekében állítsa mindkét szabályzót a legmagasabb fokozatra. A készülék működésbe lép, és a jelzőfény kigyullad. Amikor kellemes a hőmérsékletet, fordítsa lassan a termosztátot az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a készülék le nem állítja a fűtést. A hőmérséklet most állandó.

16. Ha csökkenteni szeretné a hőmérsékletet, válassza az „alacsony hőmérséklet” beállítást, majd járjon el a fent leírtak szerint.
17. A készülék ventilátorként (hőtermelés nélkül) történő működtetéséhez válassza a „csak ventilátor” funkciót.
18. Túlmelegedés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben fordítsa a szabályzót „O” helyzetbe, majd húzza ki a hálózati csatlakozót. Hagyja a készüléket lehűlni, és bekapcsolás előtt távolítsa el a légáramlást akadályozó tárgyakat. Ha a készülék többször kikapcsol automatikusan, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

TUDNIVALÓK

- A jelzőfény világít, ha a hőmérséklet alacsonyabb, mint amit a termosztáton beállított.
- A készülék zárt ajtók és ablakok esetén fűt a leghatékonyabban.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ez túlmelegedéshez és a készülék automatikus kikapcsolásához vezet.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Rendszeresen tisztítsa a készüléket a lehető leghatékonyabb működés érdekében.

9. Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, majd hagyja lehűlni.
10. Tisztítsa meg egy nedves ronggyal a készülék házát. Ne használjon tisztító- vagy súrolószert. Ezek megkarcolhatják a felületet.
11. Gondoskodjon arról, hogy a légbemeneti rács ne legyen poros, hogy ne akadályozza meg a levegőáramlást. A port puha ronggyal vagy porszívóval távolítsa el.
12. Csak akkor kapcsolja be újra a készüléket, ha a készülékház teljesen megszáradt.

A KÉSZÜLÉK ÉLETTARTAMA

- Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne érék ütések, és kerülje a karcolásokat.
- Ne használja a készüléket poros környezetben.
- A készüléket hűvös, száraz helyen tárolja, ha nem használja.

Modell	Névleges teljesítmény	Névleges feszültség	Frekvencia	II. érintésvédelmi osztály
81810895	2000 W	220–240 V váltakozó áram	50–60 Hz	

Használat

1. Állítsa a termosztátot a legalacsonyabb fokozatra, a fűtésszint szabályzót pedig „O” helyzetbe (lásd az ábrát).
2. Dugja a csatlakozót a konnektorba és állítsa a termosztátot a legmagasabb fokozatra. Ezután a fűtési fokozatszabályzóval állítsa be a kívánt fűtési fokozatot. A jelzőfény addig világít, ameddig a készülék fűt.

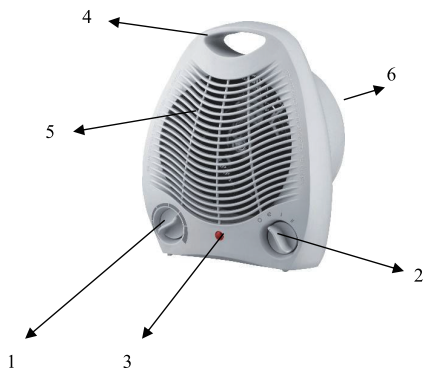
- 2.1 Állítsa a fűtési fokozatszabályzót a „” helyzetbe, hogy a készülék hideg levegőt termeljen.
- 2.2 Állítsa a fűtési fokozatszabályzót az „I” helyzetbe, hogy a készülék 1000 W teljesítménnyel termeljen meleg levegőt.
- 2.3 Állítsa a fűtési fokozatszabályzót a „II” helyzetbe, hogy a készülék 2000 W teljesítménnyel termeljen meleg levegőt.
- 2.4 A készülék kikapcsolásához állítsa a fűtési fokozatszabályzót az „O” helyzetbe. A jelzőfény ekkor kikapcsol.
3. A termosztát segítségével válassza ki a kívánt hőmérsékletet.
- 3.1 Ellenőrizze, hogy a termosztáton a legmagasabb szintet választotta-e ki.

3.2 Amikor kellemes a hőmérséklet, fordítsa el lassan a termosztátot az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a készülék le nem állítja a fűtést.

A termosztát ezután automatikusan fenntartja a beállított hőmérsékletet.

Fordítsa el a termosztátot az óramutató járásával megegyező irányba a hőmérséklet növeléséhez, ill. a csökkentéséhez az óramutató járásával ellentétes irányba fordítsa el.

1. Termosztát
2. Fűtési fokozatszabályzó
3. Jelzőfény
4. Fogantyú
5. Léghimeneti rács
6. Légbemeneti rács



KÖRNYEZETBARÁT HULLADÉKKEZELÉS



Segítsen Ön is a környezet megóvásában!

Végezze el a hulladéktalmatlanításra vonatkozó helyi előírásokat és vigye az elromlott elektromos készülékeket az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre.

Szükséges információk az elektromos helyi fűtőtestekről

Modellszám(ok): 81810895

Cikkszám	Szimbólum	Érték	Egység	Cikkszám	Egység
Hőkimenet			A hőkimenet típusa, csak az elektromos fűtőtestek tároláshoz		
Névleges hőkimenet	Pnévl.	2.0	kW	kézi fűtőtest töltés vezérlés beépített termosztáttal	Sz.
Minimális hőkimenet (jelzés értékű)	Pmin	1.0	kW	kézi fűtőtest töltés vezérlés szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	Sz.
Maximális folyamatos hőkimenet	Pmax.,c	2.0	kW	elektronikus fűtőtest töltés vezérlés szoba- és/vagy kültéri hőmérséklet visszajelzéssel	Sz.
Kiegészítő energiafogyasztás				hőkimenet ventilátor segítségével	Sz.
Névleges hőkimenetnél	elmax	0	kW	Hőkimenet/szobahőmérséklet szabályozó típusa (válasszon ki egyet)	
Minimális névleges hőkimenetnél	elmin	0	kW	egy fokozatú hőkimenet és nincs szobahőmérséklet szabályozó	Sz.
Standby (készletléti) módban	elSB	0	kW	Két vagy több kézi fokozat, nincs szobahőmérséklet szabályozó	Sz.
				mechanikus termosztát szobahőmérséklet szabályozóval	Igen
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval plusz napi időzítővel	Sz.
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozóval plusz heti időzítővel	Sz.
				Egyéb szabályozó lehetőségek (többet is kiválaszthat)	
				szobahőmérséklet szabályozó, személy jelenlét érzékelővel	Sz.
				szobahőmérséklet szabályozó, nyitott ablak érzékelővel	Sz.
				távolság szabályozó lehetőséggel	Sz.
				alkalmazható indíts szabályozóval	Sz.
				működési idő korlátozással	Sz.
				fekete izzó érzékelővel	Sz.
Kapcsolati adatok	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

OHRIEVAČ

81810895



Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si, prosím, prečítajte tento návod na použitie a prezrite si pritom aj obrázky.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie.
- Spotrebič môžu používať deti staršie ako osem rokov a osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa nemali k spotrebiču približovať, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú spotrebič zapínať a vypínať len vtedy, keď je v normálnej prevádzkovej polohe zodpovedajúcej jeho účelu a keď sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili nebezpečenstvá spojené s manipuláciou so spotrebičom. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripájať k elektrickej sieti, obsluhovať ho, čistiť ani vykonávať používateľskú údržbu.
- POZOR: Niektoré časti spotrebiča sa počas jeho používania môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu a spôsobiť popáleniny. Mimoriadna pozornosť je nevyhnutná, keď sa v blízkosti nachádzajú deti alebo zraniteľné osoby.
- Varovanie: Spotrebič nezakrývajte, aby sa neprehrial.
- Spotrebič neumiestňujte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazény.



- Znamená „NEZAKRÝVAT“.

BEZPEČNOSŤ PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA

- SPOTREBIČ POUŽÍVAJTE LEN V INTERIÉRI.
- KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO A ODPOJTE OD ELEKTRICKEJ SIETE
- NEŤAHAJTE ZA NAPÁJACÍ KÁBEL. NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ, AK JE POŠKODENÝ NAPÁJACÍ KÁBEL ALEBO SAMOTNÝ SPOTREBIČ.
- NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ VO VHLKOM PROSTREDÍ ANI V BLÍZKOSTI VODY.
- AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV VYMENIŤ ELEKTRIKÁR ALEBO PODOBNE KVALIFIKOVANÁ OSOBA.

POUŽITIE

19. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti sa uistite, že je vypnutý.
20. Prevádzková teplota je výsledkom kombinácie nastavení zvolených pomocou regulátora stupňa ohrevu a termostatu. Najvyššiu teplotu spotrebič dosiahne, keď sú oba regulátory nastavené na najvyšší stupeň.
21. Ak chcete určiť teplotu, ktorá je pre vás optimálna, nastavte oba regulátory na najvyšší stupeň. Spotrebič sa uvedie do prevádzky a rozsvieti sa svetelný indikátor. Po dosiahnutí teploty, ktorá vám je príjemná, pomaly otáčajte termostatom proti smeru hodinových ručičiek, kým spotrebič neprestane kúriť. Teplota potom zostane konštantná.
22. Ak chcete znížiť teplotu, zvoľte nastavenie „nízka teplota“ a potom postupujte tak, ako je to uvedené

vyššie.

23. Ak chcete spotrebič prevádzkovať ako ventilátor (bez tvorby tepla), zvolte nastavenie „Ien ventilátor“.
24. V prípade prehriatia sa spotrebič automaticky vypne. V takomto prípade otočte regulátor do polohy „O“ a odpojte zástrčku od elektrickej siete. Pred ďalším zapnutím nechajte spotrebič vychladnúť a odstráňte všetky predmety, ktoré bránia prúdeniu vzduchu. Ak sa spotrebič viackrát automaticky vypne, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.

UPOZORNENIA

- Svetelný indikátor svieti, keď je teplota nižšia ako hodnota nastavená na termostate.
- Spotrebič kúri najefektívnejšie, keď sú okná a dvere zatvorené.
- Nezakrývajte ventilačné štrbiny. Spotrebič by sa prehrial a následne automaticky vypol.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Spotrebič pravidelne čistite, aby fungoval čo najefektívnejšie.

13. Vypnite ho, vytiahnite jeho zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.
14. Kryt spotrebiča utierajte mäkkou, vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace ani abrazívne prostriedky. Mohli by poškriabať jeho povrch.
15. Dbajte na to, aby mriežka prívodu vzduchu nebola zaprášená a nebolo tak obmedzené prúdenie vzduchu. Prach odstraňujte mäkkou handričkou alebo vysávačom.
16. Spotrebič znovu zapnite, až keď je kryt úplne suchý.

ŽIVOTNOSŤ SPOTREBIČA

- Dbajte na to, aby spotrebič nebol vystavený nárazom a aby sa nepoškríbal.
- Spotrebič nepoužívajte v prašnom prostredí.
- Keď spotrebič nepoužívate, skladujte ho na chladnom, čistom a suchom mieste.

Model	Menovitý výkon	Menovité napätie	Frekvencia	Trieda II
81810895	2000 W	220 – 240 V, striedavý prúd	50-60Hz	

Obsluha

1. Nastavte termostat na najnižší stupeň a regulátor stupňa ohrevu otočte do polohy „O“ (pozri obrázok).
2. Zapojte zástrčku do zásuvky a nastavte termostat na najvyšší stupeň. Pomocou regulátora stupňa ohrevu zvolte požadovaný stupeň ohrevu. Keď spotrebič kúri, svieti svetelný indikátor.

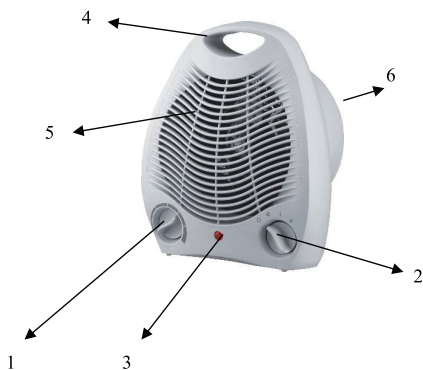
- 2.1 Po nastavení regulátora stupňa ohrevu do polohy „“ bude spotrebič vytvárať studený vzduch.
- 2.2 Po nastavení regulátora stupňa ohrevu do polohy „I“ bude spotrebič vytvárať teplý vzduch pri výkone 1 000 W.
- 2.3 Po nastavení regulátora stupňa ohrevu do polohy „II“ bude spotrebič vytvárať teplý vzduch pri výkone 2 000 W.
- 2.4 Nastavením regulátora stupňa ohrevu do polohy „O“ spotrebič vypnete. Svetelný indikátor zhasne.
3. Pomocou termostatu zvolte požadovanú teplotu.
- 3.1 Skontrolujte, či je na termostate nastavený najvyšší stupeň.
- 3.2 Ak sa vám zdá teplota v miestnosti príjemná, pomaly otáčajte termostatom proti smeru hodinových ručičiek, kým spotrebič neprestane kúriť.

Termostat potom automaticky udržiava nastavenú teplotu.

Teplotu môžete zvýšiť alebo znížiť otáčaním termostatu v smere hodinových ručičiek a výberom

vyššieho teplotného stupňa alebo otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a výberom nižšieho teplotného stupňa.

1. Termostat
2. Regulátor stupňa ohrevu
3. Svetelný indikátor
4. Rukoväť
5. Mriežka výpustu vzduchu
6. Mriežka prívodu vzduchu



EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA



Prispejte k ochrane životného prostredia!

Dodržiavajte
miestne predpisy na likvidáciu odpadu
a odovzdajte nefunkčné
elektrické spotrebiče
na zbernom mieste, ktoré je na to určené.

Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikačný kód modelu: 81810895

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumuláčn é lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)	
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	2.0	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	P _{min}	1.0	kW	manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Maximálny priebežný tepelný výkon	P _{max,c}	2.0	kW	elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Vlastná spotreba elektrickej energie				tepelný výkon s pomocou ventilátora	Nie
Pri menovitom tepelnom výkone	el _{max}	0	kW	Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	el _{min}	0	kW	jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	el _{SB}	0	kW	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
				s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	Áno
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty a denným časovačom	Nie
				s elektronickým ovládaním izbovej teploty a týždenným časovačom	Nie
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Nie
				ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	Nie
				s možnosťou diaľkového ovládania	Nie
				s prispôsobivým ovládaním spustenia	Nie
				s obmedzením času prevádzky	Nie
				so snímačom čiernej žiarovky	Nie
Kontaktné údaje		BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraÙe			

INSIDO

ELEKTRIČNI GRELNIK

81810895



Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Prosimo, da pozorno preberete ta navodila in bodite pozorni na slike, preden pričnete z uporabo naprave.

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA

- Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.
- Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo ta aparat, če so pod nadzorom ali če so dobili napotke za varno uporabo aparata ter poznajo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Brez nadzora odrasle osebe otroci ne smejo čistiti naprave in izvajati vzdrževanja, ki ga lahko izvede uporabnik sam.
- Otroci, mlajši od 3 let ne smejo v bližino naprave, razen če je zagotovljen neprekinjeni nadzor.
- Otroci med 3 in 8 letom starosti lahko izdelek vključijo ali izključijo samo, če ta brezhibno deluje in se uporablja v predviden namen, ter če so otroci podučeni glede varne uporabe naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci, mlajši od 8 let naprave ne smejo priključiti na električno omrežje, je upravljati, čistiti ali vzdrževati.
- **PREVIDNO: POZOR** — določeni sestavni deli izdelka lahko med uporabo postanejo zelo vroči in tako povzročijo opekline. Posebna pozornost je potrebna, če se v bližini zadržujejo otroci ali druge ranljive osebe.
- Opozorilo: Ne pokrivajte izdelka, da ne bi prišlo do pregretja.
- Naprave ne postavite neposredno pod vtičnico.
- Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini kopalne kadi, kabine za prhanje ali bazena.



- Pomeni "NE PREKRIVAJTE".

ELEKTRIČNA VARNOST

- **NAPRAVO UPORABLJAJTE LE V NOTRANJIH PROSTORIH.**
- **NAPRAVO IZKLOPITE IN POVLECITE VTIČ IZ VTIČNICE, ČE JE NE UPORABLJATE.**
- **NE VLECITE ZA KABEL. NAPRAVE NE UPORABLJAJTE, ČE STA KABEL ALI NAPRAVA SAMA POŠKODOVANA.**
- **NAPRAVE NE UPORABLJAJTE V VLAŽNEM OKOLJU ALI V BLIŽINI VODE.**
- **ČE JE KABEL POŠKODOVAN, GA MORA ZAMENJATI USPOSOBLJEN ELEKTRIČAR ALI PA PODOBNO KVALIFICIRANA OSEBA, DA SE PREPREČIJO NEVARNOSTI.**

UPORABA

25. Preden napravo priključite na električno omrežje, se prepričajte, da je izklopljena.
26. Delovna temperatura je rezultat kombinacije nastavitvev, izbranih z regulatorjem stopnje ogrevanja in termostatom. Najvišja temperatura je dosežena, ko sta oba regulatorja obrnjena na najvišjo raven.
27. Če želite določiti za vas ugodno temperaturo, oba regulatorja obrnite na najvišjo raven. Naprava začne delovati in prižge se kontrolna lučka. Ko je dosežena prijetna temperatura, počasi obrnite termostat v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se naprava ne preneha segrevati. Temperatura zdaj ostaja konstantna.
28. Če želite znižati temperaturo, izberite nastavev »Nizka temperatura« in nadaljujte, kot je opisano zgoraj.
29. Če želite, da naprava deluje kot ventilator (brez proizvodnje toplote), izberite nastavev »Samo

ventilator».

30. V primeru pregrevanja se naprava samodejno izklopi. V tem primeru obrnite regulator v položaj »O« in izključite vtič iz električnega omrežja. Počakajte, da se naprava ohladi, in pred ponovnim vklopom odstranite vse predmete, ki ovirajo pretok zraka. Če se naprava večkrat samodejno izklopi, se posvetujte z usposobljenim električarjem.

OPOZORILA

- Kontrolna lučka sveti, ko je temperatura nižja od nastavitve na termostatu.
- Naprava najbolje deluje, če so okna in vrata zaprta.
- Odprtine za prezračevanje nikoli ne pokrivajte. To povzroči pregrevanje in samodejni izklop naprave.

ČIŠČENJE IN NEGA

Napravo redno čistite, da bo delovala čim bolj učinkovito.

17. Izklopite napravo, izvlecite vtič in pustite, da se naprava ohladi.
18. Ohišje obrišite z mehko, vlažno krpo. Ne uporabljajte čistil ali abrazivnih sredstev. Te bi lahko opraskale površino.
19. Prepričajte se, da rešetka za dovod zraka ni prašna, da pretok zraka ne bo oviran. Odstranite prah z mehko krpo ali sesalnikom.
20. Napravo ponovno vklopite šele, ko je ohišje popolnoma suho.

ŽIVLJENJSKA DOBA NAPRAVE

- Poskrbite, da naprava ne bo izpostavljena udarcem, in preprečite nastanek prask.
- Naprave ne uporabljajte v prašnem okolju.
- Shranite napravo na hladno, čisto in suho mesto, kadar je ne uporabljate.

Model	Nazivna moč	Nazivna napetost	Frekvenca	Razred II
81810895	2000 W	220–240 V izmenični tok	50–60 Hz	

Uporaba

1. Termostat nastavite na najnižjo stopnjo, regulator stopnje ogrevanja pa v položaj »O« (glejte sliko).
2. Vtič priključite v električno vtičnico in nastavite termostat na najvišjo stopnjo. Z regulator stopnje ogrevanja izberite zeleno stopnjo. Kontrolna lučka sveti, dokler se naprava segreva.

2.1 Nastavite regulator stopnje ogrevanja na »«, tako da naprava proizvaja hladen zrak.

2.2 Nastavite regulator stopnje ogrevanja v položaj »I«, da naprava proizvaja topel zrak z močjo 1000 W.

2.3 Nastavite regulator stopnje ogrevanja v položaj »II«, da naprava proizvaja topel zrak z močjo 2000 W.

2.4 Nastavite regulator stopnje ogrevanja na »0«, da izključite napravo. Kontrolna lučka ugasne.

3. S termostatom izberite zeleno temperaturo.

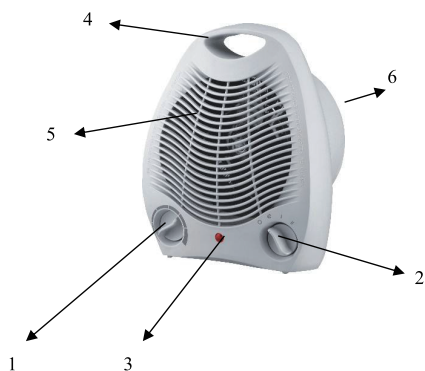
3.1 Preverite, ali je na termostatu izbrana najvišja stopnja.

3.2 Ko vam dosežena temperatura v prostoru odgovarja, počasi obrnite termostat v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se naprava ne preneha segrevati.

Termostat nato samodejno vzdržuje nastavljeno temperaturo.

Temperaturo lahko zvišate ali znižate tako, da termostat obrnete v smeri urinega kazalca in izberete višjo temperaturo ali ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca in izberete nižjo temperaturo.

1. Termostat
2. Regulator stopnje ogrevanja
3. Kontrolna lučka
4. Ročaj
5. Rešetka za odvod zraka
6. Rešetka za vstop zraka



OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE NAPRAVE

Pomagajte pri zaščiti okolja!



Upoštevajte
lokalne predpise za odstranjevanje odpadkov
in odvržite pokvarjene
električne aparate
na za to predvidenem zbirnem mestu.

Zahtevane informacije za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikator(ii) modela: 81810895

Element	Simbol	Vrednost	Enota	Element	Enota
Oddajanje toplote			Vrsta vnosa toplote, samo za lokalne električne akumulacijske grelnike prostorov (izberite eno možnost)		
Nazivno oddajanje toplote	P _{nom}	2,0	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote, z vgrajenim termostatom	Ne
Minimalno oddajanje toplote (okvirno)	P _{min}	1,0	kW	Ročno upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Maksimalno neprekinjeno oddajanje toplote	P _{max,c}	2,0	kW	Elektronsko upravljanje dovajanja toplote s povratno informacijo o temperaturi prostora in/ali zunanjega prostora	Ne
Pomožna poraba energije				Oddajanje toplote s pomočjo ventilatorja	Ne
Pri nazivnem oddajanju toplote	el _{max}	0	kW	Vrsta oddajanja toplote/upravljanje sobne temperature (izberite eno možnost)	
Pri minimalnem oddajanju toplote	el _{min}	0	kW	Enostopenjsko oddajanje toplote in brez upravljanja sobne temperature	Ne
V stanju pripravljenosti	el _{SB}	0	kW	Dve ali več ročni stopnji, brez upravljanja sobne temperature	Ne
				Z upravljanjem sobne temperature z mehanskim termostatom	Da
				Z elektronskim upravljanjem sobne temperature	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus dnevni časovnik	Ne
				Elektronsko upravljanje sobne temperature plus tedenski časovnik	Ne
				Druge možnosti upravljanja (možnih je več izbir)	
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem prisotnosti	Ne
				Upravljanje sobne temperature, z zaznavanjem odprtega okna	Ne
				Z možnostjo upravljanja na daljavo	Ne
				S upravljanjem prilagodljivega zagona	Ne
				Z omejitvijo časa delovanja	Ne
				S črnim globus senzorjem	Ne
Kontaktni podatki		BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe			

INSIDO

GRIJALICA

81810895



Ovaj proizvod prikladan je samo za dobro izolirane prostore i povremenu upotrebu.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Prije puštanja uređaja u rad molimo pročitajte ovu uputu i pritom obratite pažnju i na sliku.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod prikladan je samo za dobro izolirane prostore i povremenu upotrebu.
- Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
- Držite djecu do 3 godine podalje od uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Djeca od 3 do 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako se isti nalazi u propisnom, uobičajenom radnom položaju te ako su djeca pod nadzorom ili su dobila upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca do 8 godina ne smiju uključivati uređaj u električnu mrežu, upravljati uređajem, čistiti uređaj ili izvršavati održavanje koje se inače izvršava od strane korisnika.
- **OPREZ:** Određeni dijelovi proizvoda mogu postati jako vrući tijekom rada i time dovesti do opekline. Budite posebno oprezni, ako uređaj koristite u blizini djece ili ranjivih osoba.
- Upozorenje: Ne prekrivajte uređaj kako biste izbjegli pregrijavanje.
- Ne postavljajte uređaj izravno ispod utičnice.
- Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.



- Znači "NE POKRIVAJTE".

ELETKRIČNA SIGURNOST

- KORISTITE UREĐAJ SAMO U ZATVORENIM PROSTORIMA.
- ISKLJUČITE I ISKOPČAJTE UREĐAJ, AKO NIJE UREĐAJ U UPORABI.
- NE POVLAČITE KABEL. NE KORISTITE UREĐAJ, AKO JE KABEL ILI SAM UREĐAJ OŠTEĆEN.
- NE KORISTITE UREĐAJ U VLAŽNOM OKRUŽENJU ILI U BLIZINI VODE.
- AKO JE KABEL OŠTEĆEN, ZAMJENU TREBA IZVRŠITI ELEKTRIČAR ILI SLIČNO KVALIFICIRANA OSOBA KAKO BI SE IZBJEGLE OPASNOSTI.

KORIŠTENJE

31. Prije ukopčavanja provjerite je li uređaj isključen.
32. Radna temperatura proizlazi iz kombinacije postavki odabranih pomoću regulatora stupnja grijanja i termostata. Najviša temperatura se postiže, ako oba regulatora postavite na najviši stupanj.
33. Ako želite odrediti vašu komfornu temperaturu, okrenite oba regulatora na najviši stupanj. Uređaj počinje s radom, a kontrolna lampica počinje treperiti. Ako je ugodna temperatura postignuta, polako okrenite termostat u suprotnom smjeru kazaljke na satu dok uređaj ne prestane grijati. Sada temperatura ostaje konstantna.
34. Ako želite sniziti temperaturu, odaberite postavku „niska temperatura“, a zatim postupajte kako je prethodno opisano.
35. Ako uređaj želite koristiti kao ventilator (bez stvaranja topline), odaberite postavku „samo ventilacija“.
36. U slučaju pregrijavanja uređaj se automatski isključuje. U tom slučaju postavite regulator na položaj „O“ i izvucite utikač iz utičnice. Prije ponovnog uključivanja ostavite uređaj da se ohladi i uklonite sve predmete koji blokiraju protok zraka. Ako se uređaj više puta automatski isključi, zatražite savjet od

električara.

NAPOMENE

- Kontrolna lampica svijetli, ako je temperatura niža nego što je podešeno na termostatu.
- Uređaj grije najučinkovitije, ako su prozori i vrata zatvoreni.
- Ne prekrivajte ventilacijske proreze. To može dovesti do pregrijavanja i automatskog isključivanja uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovito čistite uređaj kako bi funkcionirao što učinkovitije.

21. Isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
22. Prebrišite kućište mekom, vlažnom krpom. Ne koristite abrazivna ili sredstva za čišćenje. Ista bi mogla izgrebati površinu.
23. Osigurajte da se na rešetki za ulaz zraka ne nalazi prašina kako se ne bi smanjio protok zraka. Uklonite prašinu mekom krpom ili usisavačem.
24. Ponovno uključite uređaj tak kada se kućište potpuno osuši.

VIJEK TRAJANJA UREĐAJA

- Osigurajte da uređaj ne bude izložen udarima i izbjegavajte ogrebotine.
- Ne koristite uređaj u prašnjavom okruženju.
- Držite uređaj na hladnom, čistom i suhom mjestu, ako nije u uporabi.

Model	Nazivna snaga	Nazivni napon	Frekvencija	Klasa II
81810895	2000 W	220 - 240 V izmjenična struja	50-60Hz	

Upravljanje

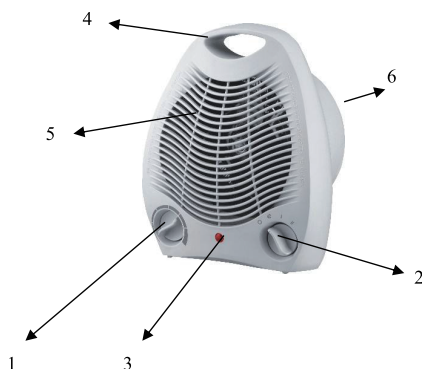
1. Postavite termostat na najniži stupanj, a regulator stupnja grijanja na položaj „O“ (vidi sliku).
2. Stavite utikač u utičnicu i postavite termostat na najviši stupanj. Zatim odaberite željeni stupanj grijanja pomoću regulatora stupnja grijanja. Kontrolna lampica svijetli sve dok uređaj grije.

- 2.1 Postavite regulator stupnja grijanja na položaj „“, kako bi uređaj stvarao hladni zrak.
- 2.2 Postavite regulator stupnja grijanja na položaj „I“ kako bi uređaj stvarao topli zrak pri snazi od 1000 W.
- 2.3 Postavite regulator stupnja grijanja na položaj „II“ kako bi uređaj stvarao topli zrak pri snazi od 2000 W.
- 2.4 Postavite regulator stupnja grijanja na položaj „O“ kako biste isključili uređaj. Gasi se kontrolna lampica.
3. Odaberite željenu temperaturu pomoću termostata.
- 3.1 Provjerite je li na termostatu odabran najviši stupanj.
- 3.2 Ako je sobna temperatura ugodna, polako okrenite termostat u suprotnom smjeru kazaljke na satu dok uređaj ne prestane grijati.

Zatim termostat automatski održava podešenu temperaturu.

Temperaturu možete povećati ili smanjiti tako što ćete okrenuti termostat u smjeru kazaljke na satu i odabrati viši stupanj temperature ili ga okrenuti u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i odabrati niži stupanj temperature.

1. Termostats
2. Regulator stepnja grijanja
3. Kontrolna lampica
4. Drška
5. Rešetka za izlaz zraka
6. Rešetka za ulaz zraka



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE

I vi možete pridonijeti zaštiti okoliša!



Pridržavajte se
lokalnih propisa o zbrinjavanju otpada
i odnesite neispravne
električne uređaje u
predviđeni u sabirni centar.

Potrebni podaci o električnim grijalicama za lokalno grijanje prostora

Identifikacijska oznaka modela: 81810895					
Značajka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Značajka	Jedinica
Toplinska snaga			Vrsta regulacije napajanja toplinom, samo za električne akumulacijske grijalice za lokalno grijanje prostora (odaberite jednu mogućnost)		
Nazivna toplinska snaga	P _{nom}	2.0	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s ugrađenim termostatom	Ne
Minimalna toplinska snaga (referentna)	P _{min}	1.0	kW	ručna regulacija napajanja toplinom, s povratnom dojavom sobne i/ili vanjske temperature	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	P _{max,c}	2.0	kW	elektronička regulacija napajanja toplinom, s povratnom dojavom sobne i/ili vanjske temperature	Ne
Potrošnja pomoćne električne energije				predaja topline uz pomoć ventilatora	Ne
Kod nazivne toplinske snage	el _{max}	0	kW	Vrsta toplinske snage/regulacije sobne temperature (odaberite jednu mogućnost)	
Kod minimalne toplinske snage	el _{min}	0	kW	jednostupanjska predaja topline, bez regulacije sobne temperature	Ne
U načinu rada pripravnosti	el _{SB}	0	kW	dva ručno podesiva stupnja ili više ručno podesivih stupnjeva, bez regulacije sobne temperature	Ne
				regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Da
				s elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dnevnog vremena	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dana u tjednu	Ne
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				regulacija sobne temperature s detektorom prisutnosti	Ne
				regulacija sobne temperature s detektorom otvorenog prozora	Ne
				s mogućnošću regulacije na daljinu	Ne
				s prilagodljivom regulacijom pokretanja grijanja	Ne
				s ograničenjem vremena rada	Ne
				sa senzorom sa crnom žaruljom	Ne
Podaci za kontakt	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

ÎNCĂLZITOR

81810895



Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, și să fiți atenți și la imagini înainte de a pune aparatul în funcțiune.

MĂSURI GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Acest produs este adecvat numai pentru spațiile bine izolate sau pentru utilizarea ocazională.
- Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite numai în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care pot apărea ca urmare a utilizării lui.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie în niciun caz executate de către copiii nesupravegheați.
- Copiii care nu au împlinit încă 3 ani ar trebui ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.
- Acest aparat poate fi pornit sau oprit de copii cu vârste între 3 și 8 ani, doar atunci când acesta se află în condiții normale de funcționare și doar în cazul în care copiii sunt supravegheați sau au primit indicații cu privire la utilizarea corectă a aparatului și au înțeles pericolele asociate cu aceasta. Copiilor care nu au împlinit încă 8 ani nu le este permisă conectarea aparatului la sursa de curent, manipularea acestuia sau curățarea și întreținerea lui.
- **ATENȚIE:** Anumite componente ale aparatului se pot încinge foarte tare în timpul funcționării cauzând astfel arsuri. Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este folosit în preajma copiilor sau a persoanelor vulnerabile.
- Avertisment: pentru a evita supraîncălzirea, aparatul nu trebuie acoperit.
- Nu așezați aparatul direct sub o priză.
- Nu utilizați aparatul în imediata apropiere a căzilor, dușurilor sau a piscinelor.



- înseamnă „NU ACOPERITI”.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- UTILIZAȚI APARATUL DOAR ÎN INTERIOR.
- OPRIȚI APARATUL ȘI DECONECTAȚI-L DE LA REȚEAUA DE CURENT ELECTRIC ATUNCI CÂND NU ESTE UTILIZAT.
- NU TRAGEȚI DE CABLU. NU UTILIZAȚI APARATUL ÎN CAZUL ÎN CARE ACESTA SAU CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DEFECT.
- NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL ÎNTR-UN MEDIU UMED SAU ÎN APROPIEREA APEI.
- ÎN CAZUL ÎN CARE CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DETERIOARAT, ACESTA TREBUIE ÎNLOCUIT DE CĂTRE PRODUCĂTOR SAU O ALTĂ PERSOANĂ CU O CALIFICARE ASEMĂNĂTOARE, PENTRU A EVITA ORICE PERICOL.

UTILIZARE

37. Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l conecta la rețeaua electrică de alimentare.
38. Temperatura de funcționare rezultă din combinarea setărilor selectate cu regulatorul de nivel de încălzire și termostatul. Temperatura cea mai ridicată este atinsă atunci când ambele comenzi sunt setate la cel mai înalt nivel.
39. Dacă doriți să determinați temperatura de confort, rotiți ambele comenzi la cel mai înalt nivel. Atunci

- când aparatul începe să funcționeze, se aprinde și indicatorul luminos. De îndată ce temperatura din încăperea a atins valorile dorite, învârtiți butonul aferent termostatlui în sens invers acelor de ceasornic până ce procesul de încălzire se oprește. Temperatura rămâne acum constantă.
40. Dacă doriți să reduceți temperatura, selectați treapta „temperatură scăzută” și apoi procedați așa cum este descris mai sus.
 41. Pentru a opera aparatul doar ca ventilator (fără generare de căldură), selectați setarea „doar ventilator”.
 42. În caz de supraîncălzire aparatul se oprește automat. În acest caz, rotiți butonul în poziția „O” și deconectați ștecărul de la rețea. Lăsați aparatul să se răcească și îndepărtați orice obiect care blochează fluxul de aer înainte de a-l porni din nou. Dacă dispozitivul se oprește automat de mai multe ori, consultați un electrician calificat.

INDICAȚII

- Indicatorul luminos se aprinde atunci când temperatura este mai mică decât cea setată pe termostat.
- Aparatul încălzește cel mai eficient atunci când ferestrele și ușile sunt închise.
- Nu acoperiți fantele de ventilație. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, sau la oprirea automată a aparatului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați aparatul în mod regulat pentru ca acesta să funcționeze cât mai eficient posibil.

25. În acest caz, opriți aparatul, scoateți ștecărul din priză și lăsați aparatul să se răcească.
26. Ștergeți carcasa aparatului cu o cârpă moale și umedă. Nu utilizați agenți de curățare sau detergenți abrazivi. Aceste soluții pot zgăria suprafața.
27. Asigurați-vă că fantele de ventilație sunt lipsite de praf, astfel încât fluxul de aer să nu fie afectat. Îndepărtați praful cu o lavetă moale sau cu aspiratorul.
28. Porniți din nou aparatul numai după ce carcasa este complet uscată.

DURATA DE VIAȚĂ A DISPOZITIVULUI

- Asigurați-vă că dispozitivul nu este supus niciunei lovituri și evitați zgârieturile.
- Nu utilizați aparatul într-un mediu cu mult praf.
- Depozitați aparatul într-un loc răcoros, curat și uscat atunci când nu îl folosiți.

Model	Putere nominală	Tensiune nominală	Frecvență	Clasa II
81810895	2000 W	220-240 V curent alternativ	50-60 Hz	

Operare

1. Reglați termostatul la nivelul cel mai scăzut și regulatorul nivelului de încălzire în poziția „O” (a se vedea ilustrația).
 2. Cuplați aparatul la priză și setați termostatul la temperatura maximă. Apoi selectați nivelul de încălzire dorit folosind regulatorul nivelului de încălzire. Indicatorul luminos este aprins atât timp cât aparatul funcționează.
- 2.1 Reglați regulatorul nivelului de încălzire în poziția „” astfel încât aparatul să producă aer rece.
 - 2.2 Reglați nivelul de încălzire în poziția „I”, astfel încât aparatul să genereze aer cald la o putere de 1000 W.
 - 2.3 Reglați nivelul de încălzire în poziția „II”, astfel încât aparatul să genereze aer cald la o putere de 2000 W.
 - 2.4 Reglați nivelul de încălzire în poziția „O” astfel încât aparatul să se oprească. Indicatorul luminos se

stinge.

3. Utilizați termostatul pentru a selecta temperatura dorită.

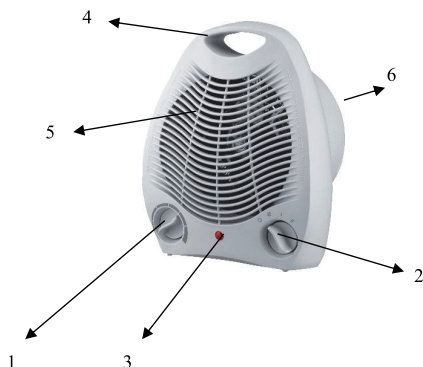
3.1 Verificați dacă termostatul a fost setat la cea mai înaltă temperatură.

3.2 De îndată ce temperatura din încăperea a atins valorile dorite, învârtiți butonul aferent termostatlui în sens invers acelor de ceasornic până ce procesul de încălzire se oprește.

Termostatul menține apoi automat temperatura setată.

Puteți mări sau reduce temperatura prin rotirea termostatlui în sensul acelor de ceasornic și selectarea unui nivel de temperatură mai ridicat sau prin rotirea acestuia în sens invers acelor de ceasornic și selectarea unui nivel de temperatură mai scăzut.

1. Termostat
2. Regulator nivel de încălzire
3. Indicator luminos
4. Mâner
5. Fanță de evacuare aer
6. Fanță de admisie a aerului



ELIMINARE ECOLOGICĂ



Puteți contribui și dumneavoastră la protecția mediului înconjurător!

Urmați
cerințele locale privind eliminarea deșeurilor
și duceți
aparatele electrocasnice defecte
la un punct de colectare desemnat.

Cerințe privind informațiile pentru încălzitoare electrice staționare

Identificator (identificatoare) de model: 81810895					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Putere de încălzire				Tip de debit caloric, doar pentru încălzitoare electrice de stocare staționare (selectați o variantă)	
Putere de încălzire nominală	P_{nom}	2,0	kW	control manual al sarcinii termice, cu termostat integrat	N/A
Putere de încălzire minimă (orientativă)	P_{min}	1,0	kW	control manual al sarcinii termice cu răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	N/A
Putere de încălzire continuă maximă	$P_{max,c}$	2,0	kW	control electronic al sarcinii termice cu răspuns la temperatura camerei și/sau exterioară	N/A
Consum auxiliar de energie electrică				putere termică comandată de ventilator	N/A
La puterea de încălzire nominală	eI_{nom}	0,0	kW	Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați o variantă)	
La puterea de încălzire minimă	eI_{min}	0,0	kW	o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	[fără]
În modul de așteptare	eI_{st}	0,0	W	Două sau mai multe trepte manuale și fără controlul temperaturii camerei	[fără]
				cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	[da]
				cu control electronic al temperaturii camerei	[fără]
				cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică	[fără]
				cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală	[fără]
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[fără]
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise	[fără]
				cu opțiuni de control la distanță	[fără]
				cu demaraj adaptabil	[fără]
				cu limitarea timpului de funcționare	[fără]
				cu senzor cu bulb negru	[fără]
Detalii de contact	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

INSIDO

PROMIENNIK CIEPŁA

81810895



Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia zapoznaj się z niniejszą instrukcją i przestrzegaj ilustracji.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostanie im zapewniony nadzór lub instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania produktu, tak aby związane z nim zagrożenia były dla nich zrozumiałe.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i możliwa do przeprowadzenia przez użytkownika konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy znajduje się ono w zamierzonej, normalnej pozycji roboczej i jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia. Dzieciom poniżej 8 roku życia nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej, obsługiwać go, czyścić ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
- UWAGA: Niektóre elementy urządzenia mogą nagrzewać się do wysokich temperatur i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby wymagające szczególnego traktowania.
- Ostrzeżenie: Urządzenia nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.



- oznacza „NIE ZAKRYWAĆ”.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- UŻYWAJ URZĄDZENIA WYŁĄCZNIE W ZAMKNIĘTYCH POMIESZCZENIACH.
- WYŁĄCZ URZĄDZENIE I ODŁĄCZ JE OD ZASILANIA, GDY NIE JEST UŻYWANE.
- NIE CIĄGNIJ ZA KABEL ZASILAJĄCY. NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI KABEL ZASILAJĄCY LUB SAMO URZĄDZENIE JEST USZKODZONE.
- NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA W WILGOTNYM ŚRODOWISKU LUB W POBLIŻU WODY.
- ABY UNIKNĄĆ ZAGROŻENIA, WYMIANY USZKODZONEGO PRZEWODU ZASILAJĄCEGO POWINIEN DOKONYWAĆ ELEKTRYK LUB OSOBA O PODOBNYCH KWALIFIKACJACH.

UŻYTKOWANIE

43. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, zanim podłączysz je do sieci zasilającej.
44. Temperatura robocza wynika z kombinacji ustawień wybranych za pomocą regulatora poziomu ogrzewania i termostatu. Najwyższa temperatura osiągana jest, gdy oba elementy sterujące są ustawione na najwyższym poziomie.
45. Jeśli chcesz ustawić komfortową temperaturę, ustaw oba elementy sterujące na najwyższym poziomie. Urządzenie rozpoczyna pracę i zapala się lampka kontrolna. Po osiągnięciu komfortowej

temperatury powoli obracaj termostat w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż urządzenie przestanie się nagrzewać. Temperatura jest teraz stała.

46. Jeśli chcesz obniżyć temperaturę, wybierz ustawienie "Niska temperatura", a następnie postępuj zgodnie z powyższym opisem.
47. Aby urządzenie działało jako wentylator (bez wytwarzania ciepła), należy wybrać ustawienie "Tylko wentylator".
48. Urządzenie wyłącza się automatycznie w przypadku przegrzania. W takim przypadku ustaw pokrętko w pozycji "O" i odłącz wtyczkę zasilania. Przed ponownym włączeniem odczekaj, aż urządzenie ostygnie i usuń wszelkie przedmioty blokujące przepływ powietrza. Jeśli urządzenie wyłącza się automatycznie kilka razy, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

WSKAZÓWKI

- Lampa kontrolna świeci się, gdy temperatura jest niższa niż ustawienie na termostacie.
- Urządzenie grzeje najwydajniej, gdy okna i drzwi są zamknięte.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Prowadzi to do przegrzania i automatycznego wyłączenia urządzenia.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Regularnie czyść urządzenie, aby działało jak najwydajniej.

29. Wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
30. Przetrzyj obudowę miękką, wilgotną ściereczką. Nie używaj żadnych czyszczących ani ściernych środków. Mogłyby one uszkodzić powierzchnię.
31. Upewnij się, że kratka wlotu powietrza nie jest zakurzona, aby przepływ powietrza nie był zakłócony. Kurz usuń miękką ściereczką lub odkurzaczem.
32. Urządzenie włącz ponownie dopiero po całkowitym wyschnięciu obudowy.

ŻYWOTNOŚĆ URZĄDZENIA

- Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na uderzenia i unikaj zadrapań.
- Nie używaj urządzenia w zakurzonym otoczeniu.
- Nieużywane urządzenie przechowuj w chłodnym, czystym i suchym miejscu.

Model	Moc znamionowa	Napięcie znamionowe	Frekwencja	Klasa II
81810895	2000 W	Prąd przemienny 220-240 V	50–60 Hz	

OBSŁUGA

1. Ustaw termostat na najniższy poziom, a regulator poziomu ogrzewania na pozycję "O" (patrz ilustracja).
2. Podłącz wtyczkę zasilania i przekręć termostat na najwyższe ustawienie. Następnie użyj regulatora poziomu ogrzewania, aby wybrać żądany poziom ogrzewania. Lampa kontrolna świeci się tak długo, jak długo urządzenie grzeje.

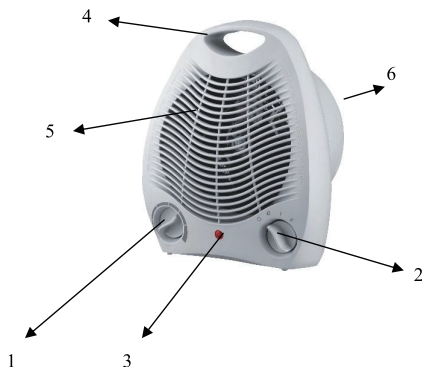
- 2.1 Ustaw regulator poziomu ogrzewania w pozycji "I", aby urządzenie wytwarzało zimne powietrze.
- 2.2 Ustaw regulator poziomu ogrzewania w pozycji "II", aby urządzenie wytwarzało ciepłe powietrze z mocą 1000 W.
- 2.3 Ustaw regulator poziomu ogrzewania w pozycji "III", aby urządzenie wytwarzało ciepłe powietrze z mocą 2000 W.
- 2.4 Ustaw regulator poziomu ogrzewania w pozycji "O", aby wyłączyć urządzenie. Wyłącza się lampa kontrolna.

3. Użyj termostatu, aby wybrać żądaną temperaturę.
- 3.1 Sprawdź, czy na termostacie wybrano najwyższy poziom.
- 3.2 Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest komfortowa, powoli obracaj termostat w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż urządzenie przestanie się nagrzewać.

Następnie termostat automatycznie utrzymuje ustawioną temperaturę.

Temperaturę można zwiększyć lub zmniejszyć, obracając termostat w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i wybierając wyższy poziom temperatury lub obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wybierając niższy poziom temperatury.

1. Termostat
2. Regulator poziomu ogrzewania
3. Lampka kontrolna
4. Uchwyt
5. Kratka wylotu powietrza
6. Kratka wlotu powietrza



UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA



Pomóż chronić środowisko!

Przestrzegaj
lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów
i oddaj zepsute
urządzenia elektryczne do
wyznaczonego punktu zbiórki.

Wymóg informacyjny dotyczący elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(y) modelu: <u>81810895</u>					
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka	Pozycja	Dotyczy tego modelu
Moc cieplna				Obciążenie cieplne, dotyczy wyłącznie elektrycznych ogrzewaczy pomieszczeń do przestrzeni magazynowych (wybrać jeden)	
Nominalna moc grzewcza	P _{nom}	2,0	kW	ręczna regulacja ciepła z wbudowanym termostatem	NIE
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P _{min}	<u>1,0</u>	kW	ręczna regulacja ciepła z informacją zwrotną o temperaturze pomieszczenia i/lub zewnętrznej	NIE
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max, c}	2,0	kW	elektroniczna regulacja ciepła z informacją zwrotną o temperaturze pomieszczenia i/lub zewnętrznej	NIE
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				wydajność cieplna wspomagana wentylatorem	NIE
Przy nominalnej mocy cieplnej	el _{max}	<u>0,0</u>	kW	Obciążenie cieplne/regulacja temperatury pomieszczenia (należy wybrać jedną opcję)	
Przy nominalnej mocy cieplnej	el _{min}	<u>0,0</u>	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
W trybie czuwania	el _{SB}	<u>0,0</u>	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	<u>TAK</u>
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	<u>NIE</u>
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	NIE
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym Inne opcje sterowania (możliwość wyboru wielu opcji)	NIE
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	NIE
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	<u>NIE</u>
				z regulacją na odległość	NIE
				z adaptacyjną regulacją startu	NIE
				z ograniczeniem czasu pracy	NIE
				z czujnikiem promieniowania	NIE
Dane kontaktowe					
<u>BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.</u>					

INSIDO

GREJALICA

81810895



Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolovane prostore ili povremenu upotrebu.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Molimo pročitajte ovo uputstvo i obratite pažnju na sliku

pre upotrebe uređaja.

Opšte sigurnosne napomene

- Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolovane prostore ili povremenu upotrebu.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje.
- Deca ne smeju da se igraju uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju da vrše deca bez nadzora.
- Držite decu mlađu od 3 godine podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Deca između 3 i 8 godina smeju samo onda da upale ili ugase uređaj, kada se uređaj nalazi u normalnoj poziciji za rad i kada su deca pod nadzorom ili kada su upućena u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumela opasnosti koje mogu da nastanu. Deca mlađa od 8 godina ne smeju povezivati uređaj na strujnu mrežu, da rukuju uređajem, čiste ga ili sprovode održavanje uređaja koje inače sprovodi korisnik.
- PAŽNJA: Određeni sastavni delovi uređaja mogu se veoma zagrejati tokom upotrebe i izazvati opekotine. Posebna pažnja je potrebna kada se u blizini uređaja nalaze deca ili osobe koje su upućene na negu trećih lica.
- Upozorenje: Kako bi se izbeglo pregrevanje, uređaj se ne sme prekrivati.
- Ne postavljajte uređaj direktno ispod utičnice.
- Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.



- znači "NE POKRIVAJ".

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- KORISTITE UREĐAJ SAMO U ZATVORENOM PROSTORU.
- ISKLJUČITE UREĐAJ I ISKLJUČITE GA IZ STRUJE KADA SE NE KORISTI.
- NE VUCITE STRUJNI KABL. NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ UKOLIKO SU KABL ILI SAM UREĐAJ OŠTEĆENI.
- NE KORISTITE UREĐAJ U VLAŽNOJ SREDINI ILI BLIZU VODE.
- AKO JE STRUJNI KABL OŠTEĆEN, MORA GA ZAMENITI ELEKTRIČAR ILI SLIČNO KVALIFIKOVANA OSOBA DA BI SE IZBEGLE OPASNOSTI.

UPOTREBA

49. Proverite da li je uređaj isključen pre nego što strujni kabl ubacite u utičnicu.
50. Radna temperatura je rezultat kombinacije podešavanja izabranih pomoću regulatora stepena grejanja i termostata. Najviša temperatura se postiže kada su oba regulatora postavljena na najviši stepen.
51. Ako želite odrediti Vašu ugodnu temperaturu, okrenite oba regulatora na najviši stepen. Uređaj počinje da radi i indikatorska lampica počinje da svetli. Kada se postigne prijatna temperatura, polako okrenite termostat u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok uređaj ne prestane da greje. Temperatura sada ostaje konstantna.
52. Ako želite da smanjite temperaturu, izaberite podešavanje „Niska temperatura“, a zatim nastavite kako je gore opisano.

53. Da biste koristili uređaj kao ventilator (bez stvaranja toplote), izaberite podešavanje „samo ventilator“.
54. U slučaju pregrevanja uređaj se automatski isključuje. U tom slučaju, okrenite regulator na položaj „O“ i izvucite utikač iz utičnice. Ostavite uređaj da se ohladi i uklonite sve predmete koji blokiraju protok vazduha pre nego što ga ponovo uključite. Ako se uređaj više puta automatski isključuje, obratite se kvalifikovanom električaru.

NAPOMENE

- Lampica svetli ako je temperatura niža od temperature podešene na termostatu.
- Uređaj greje najefikasnije kada su prozori i vrata zatvoreni.
- Ne pokrivajte proreze za ventilaciju. To dovodi do pregrevanja uređaja i automatskog isključivanja.

ČIŠĆENJE I NEGA

Redovno čistite uređaj da bi radio što efikasnije.

33. Isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
34. Obrišite kućište mekom, vlažnom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili abrazivna sredstva. Oni bi mogli izgrebati površinu.
35. Uverite se da se na otvoru za ulaz vazduha ne nalazi prašina jer to može uticati na protok vazduha. Uklonite prašinu mekom krpom ili usisivačem.
36. Ponovo uključite uređaj tek kada je kućište potpuno suvo.

ŽIVOTNI VEK UREĐAJA

- Uverite se da uređaj nije izložen udarima i izbegavajte ogrebotine.
- Nemojte koristiti uređaj u prašnjavom okruženju.
- Čuvajte uređaj na hladnom, čistom i suvom mestu kada se ne koristi.

Model	Nominalna snaga	Nominalni napon	Frekvencija	Klasa II
81810895	2000 W	220–240 V nalaznične struje	50–60 Hz	

Korišćenje

1. Postavite termostat na najniži stepen i regulator stepena grejanja na „O“ (pogledajte sliku).
2. Stavite utikač u utičnicu i postavite termostat na najviši stepen. Zatim izaberite željeni stepen grejanja pomoću regulatora stepena grejanja. Indikatorska lampica svetli sve dok uređaj greje.

2.1 Postavite regulator stepena grejanja na položaj „“, da bi uređaj stvarao hladan vazduh.

2.2 Postavite regulator stepena grejanja na položaj „I“, da bi uređaj stvarao topao vazduh pri snazi od 1000 W.

2.3 Postavite regulator stepena grejanja na položaj „II“, da bi uređaj stvarao topao vazduh pri snazi od 2000 W.

2.4 Postavite regulator stepena grejanja na položaj „O“, da biste isključili uređaj. Indikatorska lampica se gasi.

3. Izaberite željenu temperaturu pomoću termostata.

3.1 Proverite da li je na termostatu izabran najviši stepen.

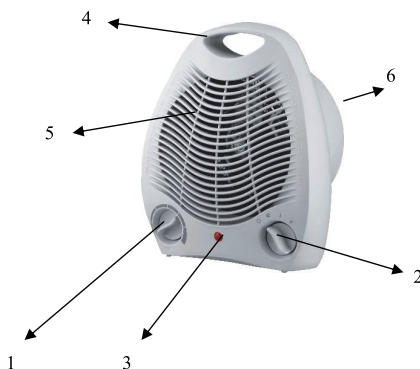
Kada smatrate da je sobna temperatura prijatna, polako okrenite termostat u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok uređaj ne prestane da greje.

Termostat automatski održava podešenu temperaturu.

Možete povećati ili smanjiti temperaturu okretanjem termostata u smeru kazaljke na satu i odabirom višeg stepena temperature ili okretanjem u smeru suprotnom od kazaljke na satu i odabirom nižeg

stepena temperature.

1. Termostat
2. Regulator stepena grejanja
3. Indikatorska lampica
4. Ručka
5. Otvor za izlaz vazduha
6. Otvor za ulaz vazduha



EKOLOŠKO ZBRINJAVANJE OTPADA



Pomozite u zaštiti životne sredine!

Pridržavajte se
lokalnih propisa o odlaganju otpada
i odnesite pokvarene
električne uređaje na
za to predviđeno sakupljalište.

Potrebni podaci o električnim grejalicama za lokalno grejanje prostora

Oznaka modela: 81810895					
Karakteristika	Simbol	Vrednost	Jedinica	Karakteristika	Jedinica
Toplotna snaga				Vrsta regulacije napajanja toplotom, samo za električne akumulacione grejalice za lokalno grejanje prostora (izaberite jednu mogućnost)	
Nominalna toplotna snaga	P _{nom}	2.0	kW	ručna regulacija napajanja toplotom, sa ugrađenim termostatom	Ne
Minimalna toplotna snaga (referentna)	P _{min}	1.0	kW	ručna regulacija napajanja toplotom, sa povratnom dojavom sobne i/ili spoljne temperature	Ne
Maksimalna kontinuirana toplotna snaga	P _{max,c}	2.0	kW	elektronička regulacija napajanja toplotom, sa povratnom dojavom sobne i/ili spoljne temperature	Ne
Potrošnja pomoćne električne energije				predaja toplote pomoću ventilatora	Ne
Kod nominalne toplotne snage	el _{max}	0	kW	Vrsta toplotne snage/regulacije sobne temperature (izaberite jednu mogućnost)	
Kod minimalne toplotne snage	el _{min}	0	kW	jednostepena predaja toplote, bez regulacije sobne temperature	Ne
U režimu pripravnosti	el _{SB}	0	kW	dva ručno podesiva stepena ili više ručno podesivih stepeni, bez regulacije sobne temperature	Ne
				regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Da
				sa elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dnevnog	Ne
				elektronička regulacija sobne temperature i regulacija dana u nedelji	Ne
				Druge mogućnosti regulacije (moguć izbor više opcija)	
				regulacija sobne temperature sa detektorom prisutnosti	Ne
				regulacija sobne temperature sa detektorom otvorenog prozora	Ne
				sa mogućnošću daljinske regulacije	Ne
				sa prilagodljivom regulacijom pokretanja grejanja	Ne
				sa ograničenjem vremena rada	Ne
				sa senzorom sa crnom lampicom	Ne
Podaci za kontakt	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe				

INSIDO

RADIATEUR

81810895



Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

BDSK Handels GmbH & CO.KG
Mergentheimer Straße 59
97084, Würzburg
Germany
info@moemax.at

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et tenir compte de l'illustration avant d'utiliser l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE GENERALES

- Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à condition d'être surveillés ou d'avoir été formés sur l'utilisation sûre de l'appareil et compris les risques encourus.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Des enfants non surveillés ne doivent pas nettoyer l'appareil ou faire des maintenances exécutables par l'utilisateur.
- Des enfants de moins de trois ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance constante.
- Des enfants de trois à huit ans ne peuvent allumer ou éteindre l'appareil que s'il se trouve en position de service correcte et normale et si les enfants sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Des enfants de moins de huit ans ne doivent pas brancher l'appareil à l'alimentation électrique, le faire marcher, le nettoyer ou faire des maintenances exécutables par l'utilisateur.
- ATTENTION : certains éléments de l'appareil peuvent chauffer pendant l'utilisation et donc provoquer des brûlures. Une attention particulière est nécessaire lorsque des enfants ou des personnes vulnérables se trouvent à proximité.
- Attention : pour éviter une surchauffe, l'appareil ne doit pas être couvert.
- Ne placez pas le radiateur directement au-dessous d'une prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.



- Signifie "NE PAS COUVRIR".

SECURITE ELECTRIQUE

- UTILISEZ L'APPAREIL UNIQUEMENT A L'INTERIEUR.
- ETEIGNEZ L'APPAREIL ET DEBRANCHEZ-LE QUAND IL N'EST PAS UTILISE.
- NE TIREZ PAS SUR LE CABLE D'ALIMENTATION. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI LE CABLE D'ALIMENTATION OU L'APPAREIL EST ENDOMMAGE.
- N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL DANS UN ENVIRONNEMENT HUMIDE ET A PROXIMITE D'UN POINT D'EAU.
- SI LE CABLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGE, IL DOIT ETRE REMPLACE PAR UN ELECTRICIEN PROFESSIONNEL OU UNE PERSONNE AYANT UNE QUALIFICATION COMPARABLE AFIN D'EVITER LES DANGERS.

UTILISATION

55. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le raccorder au secteur.
56. La température de fonctionnement est le résultat de la combinaison des réglages effectués avec le régulateur de chauffage et le thermostat. La température maximum est atteinte quand les deux régulateurs sont réglés sur le niveau maximum.
57. Si vous désirez déterminer votre température de confort, tournez les deux régulateurs au maximum.

L'appareil démarre le fonctionnement et le voyant s'allume. Lorsqu'une température agréable est atteinte, tournez le thermostat lentement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil arrête de chauffer. La température reste désormais constante.

58. Si vous désirez réduire la température, sélectionnez le réglage « Basse température » et procédez comme décrit ci-dessus.
59. Pour utiliser l'appareil comme un ventilateur (sans génération de chaleur), sélectionnez le réglage « Uniquement ventilation ».
60. En cas de surchauffe, l'appareil s'éteint automatiquement. Dans ce cas, tournez le régulateur dans la position « 0 » et débranchez l'appareil. Laissez refroidir l'appareil et retirez tous les objets qui obturent l'air avant de le remettre en marche. Si l'appareil s'éteint automatiquement plusieurs fois, contactez un électricien qualifié.

REMARQUES

- Le voyant s'allume si la température est inférieure à celle qui est réglée sur le thermostat.
- L'appareil est le plus efficace quand les fenêtres et les portes sont fermées.
- Ne recouvrez pas les fentes d'aération. Ceci entraînerait une surchauffe et l'arrêt automatique de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez régulièrement l'appareil pour qu'il fonctionne le plus efficacement possible.

37. Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
38. Essuyez le boîtier avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergent ou de produit à récurer. Ces produits peuvent rayer la surface.
39. Veillez à ce que la grille d'entrée d'air ne soit pas recouverte de poussière pour que l'air puisse circuler librement. Éliminez la poussière avec un chiffon doux ou en utilisant un aspirateur.
40. Ne remettez l'appareil en marche que lorsque le boîtier est parfaitement sec.

DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL

- Veillez à protéger l'appareil des secousses et évitez de le rayer.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux.
- Conservez l'appareil dans un lieu frais, propre et sec si vous l'utilisez pas.

Modèle	Puissance nominale	Tension nominale	Fréquence	classe II
81810895	2000 W	220-240 V courant alternatif	50–60 Hz	

Utilisation

1. Réglez le thermostat sur le niveau le plus bas et tournez le régulateur de chauffage dans la position « 0 » (voir l'illustration).
2. Insérez la fiche dans la prise et réglez le thermostat sur le niveau maximum. Sélectionnez le niveau de chauffage souhaité à l'aide du régulateur de chauffage. Le voyant est allumé tant que l'appareil chauffe.

2.1 Réglez le régulateur de chauffage dans la position «  » pour que l'appareil génère de l'air froid.

2.2 Réglez le régulateur de chauffage dans la position « I » pour que l'appareil génère de l'air chaud à une puissance de 1000 W.

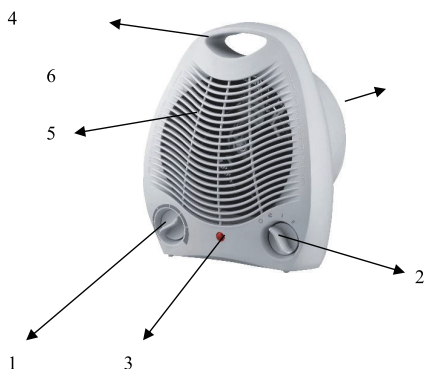
2.3 Réglez le régulateur de chauffage dans la position « II » pour que l'appareil génère de l'air chaud à une puissance de 2 000 W.

- 2.4 Réglez le régulateur de chauffage dans la position « O » pour arrêter l'appareil. Le voyant s'éteint.
3. Sélectionnez la température désirée à l'aide du thermostat.
- 3.1 Contrôlez si le niveau maximum a été réglé sur le thermostat.
- 3.2 Quand vous jugez la température de la pièce agréable, tournez le régulateur du thermostat lentement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil arrête de chauffer.

Le thermostat permet de maintenir automatiquement la température réglée.

Vous pouvez augmenter la température en tournant le thermostat dans le sens horaire afin de sélectionner une température supérieure, ou réduire la température en tournant le thermostat dans le sens antihoraire afin de sélectionner une température inférieure.

1. Thermostat
2. Régulateur de chauffage
3. Voyant
4. Poignée
5. Grille d'aération
6. Grille d'entrée d'air



ELIMINATION DANS LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Aidez à préserver l'environnement !



Respectez les réglementations locales sur l'élimination des déchets et remettez les appareils électriques cassés aux points de collecte autorisés.

Informations nécessaires sur les appareils de chauffage électriques

Identifiant(s) du modèle : 81810895					
Produit	Symbole	Valeur	Unité	Produit	Unité
Puissance calorifique			Type d'apport de chaleur, uniquement pour les appareils de chauffage électriques à accumulation (en sélectionner un)		
Puissance calorifique nominale	Pnom	2.0	kW	Régulation manuelle de la chaleur, avec thermostat intégré	Non
Puissance calorifique minimum (à titre indicatif)	Pmin	1.0	kW	Régulation manuelle de la charge thermique avec indication de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance calorifique continue maximum	Pmax,c	2.0	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec indication de la température ambiante/extérieure	Non
Consommation électrique auxiliaire				Apport de chaleur par ventilation	Non
À la puissance calorifique nominale	elmax	0	kW	Type d'apport de chaleur/contrôle de la température de la pièce (en sélectionner un)	
À la puissance calorifique minimum	elmin	0	kW	Un seul niveau de chaleur, sans régulation de la température ambiante	Non
En mode veille	elSB	0	kW	Deux niveaux de chaleur réglables manuellement, sans régulation de la température ambiante	Non
				Régulation de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				Régulation électronique de la température ambiante	Non
				Régulation électronique de la température et programmeur journalier	Non
				Régulation électronique de la température et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de régulation (choix multiples possibles)	
				Régulation de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Régulation de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Fonction de régulation à distance	Non
				Contrôle adaptatif de mise en marche	Non
				Durée limite de fonctionnement	Non
				Capteur (bulbe noir)	Non
Coordonnées	BDSK Handels GmbH & CO.KG, Mergentheimer StraBe 59,97084,Würzburg,Germany.				

